



# Голос времён

5 ДЕКАБРЯ  
ПЯТНИЦА 2003

ИЗДАЕТСЯ С 16 МАРТА 1971 ГОДА

Общественно - политическая газета Кировского района Ставропольского края

№97 (6442)

ИНДЕКС 54022

**7 декабря - выборы депутатов Государственной Думы ФС РФ**

◆ Агроновости

В ОАО "Коммаяк" проведен семинар-совещание инженерно-технических работников АПК района. Главные инженеры и заведующие ремонтно-мастерскими сельхозпредприятий и организаций, специалисты АООТ РТО "Кировское" обсудили вопросы подготовки техники к весенним полевым работам 2004 года.

Уровень технической оснащенности сельхозпроизводителей района в последнее время достиг критической отметки. Машинно-тракторный парк большинства хозяйств изношен, более 80% тракторного парка подлежит замене из-за выработанного амортизационного срока. Аналогичное положение с состоянием комбайнов и сельхозмашин. О том, как конкретно обстоят дела, что нужно сделать, чтобы

встретить весну во всеоружии, рассказали участникам семинара-совещания начальник отдела по надзору за состоянием техники райсельхозуправления Николай Шаповалов, генеральный директор ОАО "Коммаяк" Сергей Василькин и главный инженер этого хозяйства Виктор Палагин. Главный инженер колхоза имени Калинина Владимир Бруценков проинформировал об эксплуатации и техобслужи-

вании машинно-тракторного парка в своем хозяйстве. О поставке запасных частей говорил директор АООТ РТО "Кировское" Владимир Грицевцов, об эксплуатации современной сельскохозяйственной техники - инженер по эксплуатации ОАО "Коммаяк" Федор Тенищев. О проведении техосмотров тракторов и постановке техники на зимнее хранение рассказал ведущий специалист райсельхозуправления Анатолий Дорохин. В работе семинара-совещания принял также участие заместитель начальника райсельхозуправления Александр Бурый.

Участники районного семинара-совещания одобрили и поддержали

инициативу коммаякцев, обратившихся к механизаторам, инженерно-техническим работникам сельхозпредприятий и организаций АПК Кировского района с призывом включиться в трудовое соревнование за образцовую и своевременную подготовку техники к весенним полевым работам 2004 года. В обращении, в частности, говорится: "Предлагаем: отремонтировать и поставить почвообрабатывающую технику к 15 января, тракторы к 1 марта, дождевальные установки и насосные станции к 1 апреля, кормозаготовительную технику к 15 апреля".

(Соб. инф.).

**Кандидаты в депутаты Государственной Думы ФС РФ**

**Виктор ГУБАНОВ:  
я – реалист!**



Желаю главе города Георгиевска Виктору Ивановичу Тубанову победы на выборах в Государственную Думу Российской Федерации 7 декабря 2003 года.

ЮРИЙ БОНДАРЕВ,

Герой Социалистического Труда, член Союза писателей России.

Уважаемые земляки, мои избиратели! 7 декабря вы решите свою и мою судьбу. Кто я такой, чтобы рассчитывать на ваше доверие? Обычный человек, такой же, как тысячи моих ровесников. Родился и вырос в Георгиевске в рабочей семье, родители были участниками войны, трудолюбивыми и честными людьми. Они растили нас, детей, также, как жили сами - строго, честно, просто. Это от них мы затвердили на всю жизнь главное - живи честно, думай о других больше, чем о себе, не ври, не воруй, уважай старших, помогай младшим.

Всю свою жизнь я работал для своих земляков - на производстве, в городском комитете партии. В те годы было сделано много для Георгиевска и Георгиевского района, строилось жилье, стабильно работали промышленные предприятия, создавалась социальная инфраструктура. В моей работе в го-

родском комитете КПСС не было идеологии, а была постоянная практическая деятельность по укреплению экономики моего города.

Когда в стране начались реформы, я не стал искать себе теплого руководящего кресла, а окунулся в совершенно новую для меня стихию рынка, несколько лет занимался предпринимательской деятельностью.

Опыт, наработки, связи с людьми, знание жизни снова понадобились моему городу, когда началось становление органов местного самоуправления. Меня пригласили работать первым заместителем главы Георгиевска. Наверное, я сумел заслужить своей работой авторитет у моих земляков, потому что на выборах главы города Георгиевска в декабре 2001 года они отдали предпочтение мне.

(Окончание на 2-й стр.).

**Готовь сани летом...**

**Уважаемые кировчане!**

**ПОДПИСКА**

**Голос времён**

Подписаться на нашу газету на первое полугодие 2004 года вы сможете до 25 декабря.

Вас с нетерпением ждут в отделениях почтовой связи. А если вы пожелаете, почтальон оформит вам подписку прямо у вас дома и даже по телефону.

**ПОТОРОПИТЕСЬ!**

**Цена - 60 рублей.**

**Александр ИЩЕНКО.**

**Он вернул нам веру в добро...**

В минувшее воскресенье в селе Александровском состоялось грандиозное мероприятие - съезд сторонников кандидата в депутаты Госдумы РФ по Георгиевскому избирательному округу Александра Ищенко. Что-то подобное в последний раз здесь было, наверное, лишь во времена советской власти, когда по большим праздникам на площади собирались множество людей.

Вот и сейчас несколько сот делегатов (!), представляющих жителей всех 10 районов избирательного округа, съехались в Александровское, чтобы рассказать о проблемах своих городов и сел, о проделанной работе и, разумеется, поддержать своего кандидата. Колонна во главе с А. Ищенко прошествовала к сельской площади, где были возложены цветы к Вечному огню мемориала Славы. Примечательно, что среди делегатов много молодежи и людей зрелого возраста с активной жизненной позицией, занятых на производстве, - в сельском хозяйстве и промышленном секторе, а также учителями, врачами, библиотекарями - тех, кого называют бюджетниками. Приехали и люди пожилые, сгруппировавшиеся в колонне возле транспаранта "Пенсионеры - за Александра Ищенко!"

В местном Дворце культуры, где проходил съезд, А. Ищенко сообщил, что от жителей округа уже поступило более 40 тысяч наказов в "НАРОДНУЮ ПРОГРАММУ". Этим программа Александра Николаевича отличается от документов и проектов, рожденных в кабинетах чиновников.

- Эти "кабинетные работники" не знают, как зарабатываются колейка, - говорит Александр Ищенко, - но сегодня они рвутся к власти, страшно желая получить депутатский ман-



дат, а поэтому с легкостью раздают не выполнимые обещания направо и налево. Никто из них не работал в реальном секторе экономики, не имел мозолей хлебороба, не создавал предприятий и не восстанавливал разрушенное.

(Окончание на 2-й стр.).

## Кандидаты в депутаты Государственной Думы ФС РФ

### Виктор ГУБАНОВ: Я – РЕАЛИСТ!

(Окончание. Начало на 1-й стр.).  
Прошедшие два года были для нас плодотворными. Впервые за несколько лет в 2002 году экономические показатели Георгиевска начали расти. Проделана огромная работа по благоустройству города. Решена проблема муниципального транспорта. Ведется реконструкция городских рынков, стадиона, преображается парк. Мы строим новую детскую поликлинику, православный центр, ремонтируем и реконструируем учреждения здравоохранения. В моем городе – одна из самых низких в регионе цен на хлеб. Но я – реалист. Мои земляки пока еще живут трудно и бедно. Заработанную плату практически без остатка

съедают коммунальные платежи и питание. Безработица ставит сотни семей на грань нищеты. Наши старики получают мизерную пенсию. Множатся проблемы молодежи.

А самое главное – люди разуверились во власти. Не в местной, а в той, что наверху, в Москве. Поэтому я выдвинул свою кандидатуру на должность депутата Госдумы России.

Опыт деятельности на посту главы небольшого города, имеющего те же проблемы, что и ваши города, села, аулы, станицы и поселки, показал, что в высшем законодательном органе у нас уже много лет нет человека «от земли», практика, знающего, что нужно людям, живущим и работающим на ней.

**Я, Виктор Губанов, знаю, что делать и как делать. Я вижу, что нам мешает жить достойно, и как это преодолеть.**

Дорогие мои земляки! Не в моем возрасте и не в моих правилах давать пустые обещания. Поверьте: те, кто сулят вам сразу после избрания районную жизнь, лукавят. Придется много работать. Но в результате наших совместных усилий мы победим и бедность, и нашу неуверенность в завтрашнем дне.

7 декабря вам решать свою и мою судьбу. Сделайте свой выбор правильно!

**Я** не делаю секрета из своего особого расположения к Северному Кавказу, в особенности к небольшому уникальному городку на Ставрополье – Георгиевску. С ним у меня связаны самые лучшие воспоминания: о далеких и близких временах, о людях, о событиях нашей с вами общей истории.

Сегодня жители Ставрополя, как и тысячи людей в России, переживают не лучшие времена. И от их выбора, от того, кому доверяют они представлять свои интересы в Государственной Думе России, зависит их дальнейшая жизнь и судьба. Я очень хочу, чтобы мои земляки, а таковыми я считаю жителей Георгиевска, Новопавловска, Буденновска, других городов и сел Георгиевского избирательного округа, жили достойно.

В настоящее время город Георгиевск возглавляет избранный Вами глава Губанов Виктор Иванович. Я знаю, сколько высоки его деловые качества. Он порядочный человек, патриот своей земли. Если георгиевцы и жители других городов и станиц Георгиевского избирательного округа дружно поддержат Губанова Виктора Ивановича, как кандидата в депутаты Государственной Думы России, то он, надеюсь, сможет оправдать доверие своих земляков.

ВАШ

СЕРГЕЙ МИХАЛКОВ, председатель Исполкома Международного Сообщества Писательских Союзов, Герой Социалистического Труда, лауреат Ленинской и Государственных премий, академик Российской академии образования, Почетный гражданин города Георгиевска.



Оплачено из избирательного фонда кандидата в депутаты Госдумы ФС РФ Губанова В.И.

#### ◆ Детство

Так назывался праздник, прошедший в городе Новопавловске на базе экологического центра. Мальчики и девочки из разных кружков центра пришли в замечательных костюмах. Урожай рассказал, какой он

#### „Осень урожайная“

богатый, но предупредил, что убирать его надо вовремя. О своей пользе поведали овощи.

Ребята из кукольного театра “Берендеюшка” под руководством Фаины Архиповой разыграли сценку на лес-

ной полянке, где доктор Айболит рассказал медведю, Лисе и Волку о пользе природных витаминов. А участники музыкального кружка “Веснушки” (Нелли Нуйкина) спели “осенние” песни. (Соб. инф.).

### Александр ИЩЕНКО. Он вернул нам веру в добро...

(Окончание. Начало на 1-й стр.).

Я открыт перед избирателями. Меня многие знают на Ставрополье: люди, с кем я вырос, руководители, с кем работал и работаю, земляки, кому удалось помочь за последние 10 лет, сотрудники учреждений социальной сферы, которым оказана поддержка, священнослужители. Они моему слову верят. Знают, лишнего не говорю, но уж если сказал – сделаю...

Сам А. Ищенко внес в “НАРОДНУЮ ПРОГРАММУ” три предложения.

Первое: нужно поднять экономику края и, главное, – сельское хозяйство. Тогда появятся деньги в бюджете и достойная зарплата у тружеников, будут увеличены пенсии.

Второе: необходимо принять закон о природной ренте, обязывающий компании, добывающие нефть, газ и другие ресурсы, отчислять часть прибыли в бюджет на социальные нужды и решение проблем простых людей. Полезные ископаемые должны принадлежать народу. “Природная рента” – это единственный источник, – подчеркнул А.Ищенко, – за счет которого можно реально финансировать крупные программы края”.

Третье: нужно на законодательном уровне придать восточным районам Ставрополья статус приграничных территорий, что обусловлено их близостью к “горячим” республикам. Надо поставить действенный заслон нелегальной миграции, потоку наркотиков. Жители восточных районов должны пользоваться особыми социальными льготами.

Съезд заседал несколько часов – столь велико было число людей, желающих выступить, сказать доброе слово в адрес А. Ищенко. Поэтому здесь мы приводим лишь некоторые фрагменты из выступлений делегатов.

Людмила Чопорова, Буденновский район:

– Когда мне было 16 лет, мы жили в другой стране, и я свято верила, что меня ждет счастливая жизнь. Сегодня я, музейный работник, “несчастная бюджетница” и таких масса, получающих крохи.

Знакомство с Александром Николаевичем вернуло мне веру в добро и справедливость. Ведь именно он инициировал программу “100 добрых дел”, благодаря которой сотни людей получили реальную помощь. Школы – оборудование, больницы – долгожданный ремонт и так далее. Трудно все перечислить...

Александр Иванов, Георгиевский район:

– Мы разглядели Ищенко, поняли в нем главное: этот человек умеет созидать. Десять лет назад он с нуля создал компанию “ЛУКОЙЛ – Северо-Кавказнефтепродукт”, которая сегодня снабжает полкрая горюче-смазочными материалами, дает сотни миллионов налогов в бюджет и работу 1000 человек.

Этот человек умеет собрать людей вместе, зарядить их энергией и доказать, что добро можно делать уже сегодня. Можно оказывать помощь малоимущим, давать работу заводам. Он че-

По итогам заседания съезда принята резолюция:

1. Принять “НАРОДНУЮ ПРОГРАММУ” как основу деятельности Александра Ищенко в случае его избрания в Госдуму РФ.

2. Одобрить включенные в “НАРОДНУЮ ПРОГРАММУ” в качестве приоритетных следующие положения:

а) добиваться принятия федерального закона о природной ренте;

б) сделать все необходимое для ликвидации безработицы, сформировать действенный механизм федеральных и краевых программ занятости населения и особенно молодежи;

в) приложить все силы для создания программы подъема АПК, защиты отечественного производителя;

г) обеспечить приздание восточным районам края статуса приграничных территорий, а их жителям предоставить социальные льготы.

В. АНДРЕЕВ

**Уважаемые кировчане!  
Сделаем свой выбор:  
проголосуем  
за Александра Ищенко!**

(Оплачено из избирательного фонда кандидата в депутаты Госдумы ФС РФ Ищенко А.Н.)

ловек дела, поэтому мы его поддержим на выборах.

Андрей Завязкин, Александровский район:

– В крае много крупных предприятий. Но только компания “ЛУКОЙЛ – Северо-Кавказнефтепродукт”, возглавляемая Александром Ищенко, провозгласила важную вещь: бизнес должен быть социально ответственным и помогать территориям, на которых работает. Эта ответственность реализуется сегодня в программе “100 добрых дел”. Пусть другие руководители “не прячутся” и берут пример с Александра Николаевича.

Виктор Москаленко, Курский район:

– Кроме нашего кандидата, в Думу баллотируются еще 16 человек. Кто они? Зачем туда идут мэры, которые обещали своим избирателям два года назад “поднять” свои города? Не подняли. Погнались за депутатскими мандатами.

Александр Николаевич, передаю вам спасибо от родителей двойняшек, которые получили помощь на операцию, от православных села Русского, для которых вы построили храм. Огромное человеческое спасибо! Вы не даете пустых обещаний, в отличие от других.

Антонина Гузенко, Левокумский район:

– Я бывший медработник с 30-летним стажем, ни в политике, ни в экономике не разбиралась. До знакомства с Александром Николаевичем. Но сегодня мне можно давать диплом экономиста и оратора. Когда я прочитала программу Ищенко, то поймала себя на мысли, что все – по делу, просто, доступно и, главное, будто взяли и изложили на бумаге мои думы, заботы, проблемы. Ищенко – за простых людей, он должен быть в Думе!

Антонина Приходько, Степновский район:

– Наш район забыт Богом и властью. Но благодаря программе “100 добрых дел” люди увидели какую-то помощь. Александр Николаевич, когда вас изберем в Думу, просьба не забывать, что селяне есть...

Галина Денисенко, Советский район:

– У властей Зеленокумска 15 лет не доходили руки до строительства памятника 125 парням, погибшим в “горячих точках”. Спасибо от их матери Александру Николаевичу, который этот памятник построил.

В рамках программы «100 добрых дел» отремонтирована поликлиника, библиотеки пополнили книжные фонды.

Артем Кеворков, заслуженный учитель Российской Федерации, Георгиевский район:

– Я сорок с лишним лет проработал директором в школе и знаю, как важно воспитывать здоровое поколение. Здоровое физически и нравственно. Нам нужны патриоты Родины. Александр Николаевич – патриот, это его главная отличительная черта. Он сможет объединить все здоровые силы общества, наши мысли, желания.

Хотел бы, чтобы в Думе были люди, достойные нашей великой Родины, такие, как Александр Николаевич...

ПЯТНИЦА, 5 ДЕКАБРЯ 2003 года

## “ГОЛОС ВРЕМЕНИ”

## ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ с 8 по 14 ДЕКАБРЯ

## Понедельник, 8

## 1 канал

6.00 Канал "Доброе утро"  
9.00, 10.00, 12.00, 15.00, 18.00,  
3.00, 5.00 Новости  
9.20 X/f "Особенности национальной политики"  
11.10 D/f "Чикаго на Борисовских прудах"  
11.40 Следствие ведет Колбков  
12.20 X/f "Теша"  
13.40 Сменханорама  
14.10 Город женщин  
15.20 Ералаш  
15.30 Угадай малодно  
16.00 T/c "Берег мечты"  
17.00 Большая стирка  
18.30, 5.20 Шутка за шуткой  
19.00 T/c "Земля любви, земля надежды"

20.00 Жди меня  
21.00 Время  
21.30 T/c "Участок"  
22.40 Криминальная Россия  
23.10 Ночное "Время"  
23.30 Искатели  
0.00 Подорожник  
0.30 Русский экстрим  
1.00 X/f "Подразделение  
"Морские котики"  
3.05 Лучшие кинотрюки года  
4.30 T/c "Полтергейст-IV"  
**Россия**  
5.00 Доброе утро, Россия!  
5.10, 5.45, 6.15, 6.45, 7.15, 7.45,  
8.10, 11.30, 14.10, 16.40, 20.30  
Вести края  
8.45 X/f "Кавказская пленница, или Новые приключения Шурки"  
10.35 В "Городке"  
10.45, 13.45, 16.30, 23.30, 4.45  
Декурная часть

11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Вести  
11.50 Короткое замыкание  
12.50 Комната смеха  
14.30 Что хочет женщина  
15.30 T/c "Право на защиту"  
17.10 Частная жизнь  
18.05 T/c "Уидина"  
19.00 T/c "Русские Амазонки"  
20.50 Спокойной ночи, малыши!  
20.55 T/c "Линии судьбы"  
22.00 T/c "Спасти и выжить"  
23.00 Вести+  
23.20 Народный артист  
23.45 T/c "Наполеон"  
1.45 X/f "Девочки! Девочки! Девочки!"  
3.20 Дорожный патруль  
3.35 Канал "Европлюс"  
**НТВ**  
6.00 Утро на НТВ  
8.50 Растительная жизнь

9.25 Без рецепта  
10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 19.00,  
0.55 Сегодня  
10.25 Намедни  
12.30 X/f "Классик"  
14.35 По праву  
15.35 Принцип домино  
17.25 T/c "Онанистка-убийство"  
18.35 Внимание: розыск!  
19.35 T/c "Москва. Центральный округ"  
20.45 T/c "Черный ворон-2"  
22.00 Страна и мир  
22.35 Красная стрела  
22.50 T/c "Тяжелые времена"  
**REN TV**  
6.30, 1.25 Музканал  
7.00, 7.50, 16.00, 18.50, 19.55  
Мультсерии  
7.25, 16.25 "Пауэррайндджеры, или Могучие рейнджеры"

8.30 "Неделя" с М. Максимовой  
9.30, 14.30, 19.30, 21.30, 0.15-  
"24"  
9.50 T/c "Дарма и Грег"  
10.20 X/f "Мечтая"  
12.30 D/f "Дикая планета"  
13.00 T/c "Истинная любовь"  
13.55 D/f "Диалог со всем миром"  
14.30, 20.20 T/c "Подари мне жизнь"  
17.20 X/f "Вечный зов"  
19.00 Военная тайна  
22.10 X/f "Молчаливые хищники"  
0.35 Лучшие шоу мира

8.45, 13.30 ТВ-клуб  
9.00 Завтрак с Дискавери  
10.05 X/f "Обыкновенное чудо"  
14.00 T/c "Любовь и тайны Сансет-Бич"  
15.30 Д/ф "Саша+Маша"  
15.30 Комедия "Моя родня"  
16.00, 21.00, 0.05 "Голод"  
17.00, 20.00, 0.40 "Окна"  
19.00 Запретная зона  
19.00 D/c "Дикий молодняк"  
22.00 X/f "Утоли мои" 0.10 Москва: инструкция по применению

## TBC

5.45 Настроение  
9.00 X/f "Браты"  
10.25 Опасная зона  
10.40 Телемагазин  
11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.10 События  
11.15 "Дата"

## Вторник, 9

## 1 канал

6.00 "Доброе утро"  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 3.00,  
5.00 Новости  
9.20, 21.35 T/c "Участок"  
10.10, 19.00 T/c "Земля любви, земля надежды"  
11.20, 15.20 Ералаш  
11.40 Дисней-клуб  
12.20 X/f "Гость из Кубани"  
13.40, 5.30 Шутка за шуткой  
14.10 Город женщин  
15.30 Угадай малодно  
16.00 T/c "Берег мечты"  
17.00 Большая стирка  
18.30 "Кумиры", В. Зельдин  
20.00 Магия. Разоблачения  
21.00 Время  
22.40 Тайны века  
23.30 Ночное "Время"

0.00 На футболе  
0.30 Сканер  
1.00 Мистика Каталонии  
1.30, 3.05 X/f "Брат воина"  
3.30 X/f "Уважаемые госпо-да"  
**Россия**  
5.00 Доброе утро, Россия  
5.10, 5.45, 6.15, 6.45, 7.15, 7.45,  
8.10, 11.30, 14.10, 16.40, 20.30  
Вести края  
8.45, 20.55 T/c "Линии судьбы"  
9.45 Нескучай!  
10.45, 13.50, 16.30, 23.30, 4.45  
Декурная часть  
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Ве-сти  
11.50 Короткое замыкание  
12.50, 22.00 T/c "Спасти и вы-живить"  
14.30 Что хочет женщина  
15.30 T/c "Право на защиту"

17.10 Частная жизнь  
18.05 T/c "Уидина"  
19.00 T/c "Русские Амазонки"  
20.50 Спокойной ночи, ма-лыши!  
23.00 Вести+  
23.20 Народный артист  
23.45 T/c "Наполеон"  
1.45 Дорожный патруль  
3.00 Агентство одиночных се-рвейдеров  
3.25 T/c "Ангелы Чарли"  
4.20 "Европлюс"  
**НТВ**  
6.00 Утро на НТВ  
8.45, 20.45 T/c "Черный во-рон-2"  
10.25 Их нравы:  
11.20 Страна советов  
12.00, 15.00, 17.00, 19.00, 0.45  
Сегодня

12.30 Профессия - репортер  
12.50 X/f "Где находится нофелот?"  
14.35 По праву  
15.35 Принцип домино  
17.25 T/c "Онанистка-убийство"  
18.35 Территория выживания  
19.35 T/c "Москва. Централь-ный округ"  
22.00 Страна и мир  
22.35 Футбол. "Милан" - "Сельта"  
1.10 Гордон  
2.05 Дневник Лиги чемпионов  
3.05 Кто: это правда  
**REN TV**  
6.30, 4.10 Музканал  
7.00, 7.50, 16.00, 18.50, 19.55  
Мультсерии  
7.25, 16.25 "Пауэррайндджеры, или Могучие рейнджеры"

12.30, 13.30 ТВ-клуб  
9.00 Завтрак с Дискавери  
10.05 X/f "Утоли мои" 0.10 Москва: инструкция по применению

8.30, 13.30 ТВ-клуб  
9.00 Завтрак с Дискавери  
10.05 X/f "Любовь и тайны Сансет-Бич"  
15.00 Слава за минуту  
16.00, 21.00, 23.55 "Голод"  
17.00, 20.00, 0.40 "Окна"  
19.00 Запретная зона  
19.30 Вс. посредников  
22.00 X/f "Музыканки"  
0.00 Москва: инструкция по применению

## TBC

5.45 Настроение  
8.45 X/f "Браты"  
10.25 Опасная зона  
10.40 Телемагазин  
11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.15 События  
11.15 "Дата"

## Среда, 10

## 1 канал

6.00 "Доброе утро"  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 3.00,  
5.00 Новости  
9.20, 21.35 T/c "Участок"  
10.20, 19.00 T/c "Земля любви, земля надежды"  
11.20, 15.20 Ералаш  
11.40 Дисней-клуб  
12.20 X/f "Тоталитарный роман"  
14.20 Город женщин  
15.30 Угадай малодно  
16.00 T/c "Берег мечты"  
17.00 Большая стирка  
18.30 D/f "Адские родуты-ли"  
20.00 Магия. Разоблачения  
21.00 Время  
22.40 Человек и закон  
23.30 Ночное время

0.00 D/f "А. Макаревич-50. Здесь и сейчас"  
0.40 Большой взрыв  
1.10 Круги на полях  
1.40 X/f "Один неверный ход"  
3.40 X/f "Смерть в оранже-ре"  
4.50 T/c "Полтергейст - IV"  
5.30 Шутка за шуткой  
**Россия**  
5.00 Доброе утро, Россия  
5.10, 5.45, 6.15, 6.45, 7.15, 7.45,  
8.10, 11.30, 14.10, 16.40, 20.30  
Вести края  
8.45, 20.55 T/c "Линии судьбы"  
9.45 Сам себе режиссер  
10.45, 13.50, 16.30, 23.30, 4.45  
Декурная часть  
11.00, 14.00, 17.00, 20.00 Ве-сти  
11.50 Короткое замыкание  
12.50, 22.00 T/c "Спасти и вы-живить"  
14.30 Что хочет женщина  
15.30 T/c "Право на защиту"

17.10 Выжить!"  
14.30 Что хочет женщина  
15.30 T/c "Право на защиту"  
16.00 T/c "Линии судьбы"  
17.10 Частная жизнь  
18.05 T/c "Уидина"  
19.00 T/c "Русские Амазонки"  
20.50 Спокойной ночи, ма-лыши!  
23.00 Вести+  
23.20 Народный артист  
23.45 T/c "Наполеон"  
1.45 Дорожный патруль  
3.00 Агентство одиночных сервейдеров  
3.25 T/c "Ангелы Чарли"  
4.20 "Европлюс"  
**НТВ**  
6.00 Утро на НТВ  
8.45, 20.45 T/c "Черный во-рон-2"  
10.25 Их нравы:  
11.20 Страна советов  
12.50, 22.00 T/c "Спасти и вы-живить"  
14.30 Что хочет женщина  
15.30 T/c "Право на защиту"

10.25 Кулинарный поеди-ник  
14.30 Что хочет женщина  
15.30 T/c "Право на защиту"  
16.00 T/c "Линии судьбы"  
17.10 Частная жизнь  
18.05 T/c "Уидина"  
19.00 T/c "Русские Амазонки"  
20.50 Спокойной ночи, ма-лыши!  
23.00 Вести+  
23.20 Народный артист  
23.45 T/c "Наполеон"  
1.45 Дорожный патруль  
3.00 Агентство одиночных сервейдеров  
3.25 T/c "Ангелы Чарли"  
4.20 "Европлюс"  
**REN TV**  
6.30, 4.05 Музканал  
7.00, 7.50, 16.00, 18.50, 19.55  
Мультсерии  
7.25, 16.25 "Пауэррайндджеры, или Могучие рейнджеры"

10.25 Кулинарный вопрос  
11.20 Страна советов  
12.30 X/f "Личной безопасности не гарантирую"  
14.35 По праву  
15.35 Принцип домино  
17.25 T/c "Онанистка-убийство"  
18.35 Чистосердечное при-знание  
19.35 T/c "Москва. Централь-ный округ"  
22.00 Страна и мир  
22.35 Красная стрела  
22.50 А. Тарасов и В. Бобров; великолепное противостояние  
1.10 Футбол. "Арсенал" - "Ло-комотив"  
1.40 Гордон  
2.25 Ленивая ночь  
**REN TV**  
6.30, 4.05 Музканал  
7.00, 7.50, 16.00, 18.50, 19.55  
Мультсерии  
7.25, 16.25 "Пауэррайндджеры, или Могучие рейнджеры"

7.00, 7.50, 16.00, 18.50, 19.55  
Мультсерии  
7.25, 16.25 T/c "Пауэр райн-джар", или Могучие рейн-джары"  
9.00, 14.30, 19.30, 21.30, 0.30-  
"24"  
9.50 T/c "Дарма и Грег"  
10.20 X/f "Все о любви"  
12.30 D/f "Дикая планета"  
13.00, 2.40 T/c "Истинная лю-бовь"  
13.55 Такая профессия  
14.50, 20.20 T/c "Подари мне жизнь"  
17.15 X/f "Вечный зов"  
19.00 Диалог со всем миром  
22.10 X/f "Солнечная буря"  
0.35 X/f "Иметь и не иметь"  
**THT**  
7.00, 19.45, 0.30 Рекламное бюро  
7.15 Без посредников

## TBC

5.45 Настроение  
8.45 Газетный дождь  
8.55 X/f "Настройте письмо"  
10.40 Телемагазин  
11.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.15 События  
11.15 "Дата"

## Четверг, 11

## 1 канал

6.00 Канал "Доброе утро"  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00 Новости  
9.20 T/c "Участок"  
10.20 T/c "Земля любви, земля надежды"  
11.20, 15.20 Ералаш  
11.40 Дисней-клуб  
12.20 X/f "Последний дюйм"  
14.00 Город женщин  
15.30 Угадай малодно  
16.00 T/c "Берег мечты"  
17.00 Последний герой  
18.30 D/f "Один день Александра Солженицына"  
19.00 Основной инстинкт  
19.50 Попе кудес  
21.00 Время  
21.30 Юбилейный концерт

A. Макаревича  
22.50 Чего? Где? Когда?  
0.20 X/f "Операция "Або-лон"  
2.10 X/f "Мотылек"  
4.50 T/c "Полтергейст - IV"  
5.30 Шутка за шуткой  
**Россия**  
5.00 Доброе утро, Россия  
5.10, 5.45, 6.15, 6.45, 7.15, 7.45,  
8.10, 11.30, 14.10, 16.40, 20.30  
Вести края  
8.45 T/c "Линии судьбы"  
9.45 Апкаш  
10.45, 13.50, 16.30, 19.45 Де- журная часть  
11.00, 17.00, 20.00 Ве-сти  
11.50 Короткое замыкание  
12.50 T/c "Спасти и вы-живить"  
14.30 Что хочет женщина  
15.30 T/c "Право на защиту"

18.05 T/c "Уидина"  
19.00 Кюбильяно А.И. Солженицына, "На последнем пло-се"  
20.50 Спокойной ночи, ма-лыши!  
23.00 Народный артист  
23.20 "Кто же этот Петро-син?" В первые - Резуль-таты голосования - "Народ-ный артист"  
0.50 T/c "Наполеон"  
2.50 Дорожный патруль  
3.10 Агентство одиночных сервейдеров  
3.30 T/c "Ангелы Чарли"  
4.25 Канал "Европлюс"  
**НТВ**  
6.00 Утро на НТВ  
8.45, 20.45 T/c "Черный во-рон-2"  
10.25 Их нравы:  
11.20 Страна советов  
12.50, 22.00 T/c "Спасти и вы-живить"  
14.30 Что хочет женщина  
15.30 T/c "Право на защиту"

10.25 Квартирный вопрос  
11.20 Страна советов  
12.30 X/f "Личной безопасности не гарантирую"  
14.30 По праву  
15.35 Принцип домино  
17.25 T/c "Онанистка-убийство"  
18.35 VIP- дети", "Профес-сия - репортаж"  
19.35 T/c "Москва. Централь-ный округ"<

## Воскресенье, 14

## 1 канал

6.00, 10.00, 12.00 Новости  
6.10 Х/ф "Лесси"  
8.00 "Твинисы"  
8.20 Служу Отчине!  
8.50, 14.15 Дисней-клуб  
9.10 В мире животных  
10.10 Непутевые заметки  
10.30 Пока все дома  
11.00 Угадай мелодию  
11.30 Смехопанорама  
12.10 Разведка. Версия для кино "Мертвый сезон"  
12.40 АТВ - 15 лет  
14.40 Нарисованное кино  
16.20 Живая природа  
17.30 Воскресный Ералаш  
18.00 Времена  
19.00 Х/ф "Трио"  
21.00 Время

21.45 Х/ф "Секретные материалы"  
0.00 Бокс  
1.00 Х/ф "Городские легенды - 2"  
2.50 Реальная музыка  
3.20 Х/ф "Вечеринка"  
4.50 Т/с "Полтерgeist - IV"  
5.35 Шутки за шуткой

**РОССИЯ**  
5.50 Х/ф "Евдокия"  
7.30 Т/с "Академия колдовства"  
7.50 Мир на грани  
8.10 Военная программа  
8.35 Студия "Здоровье"  
9.05 ТВ Бingo шоу  
9.25 Время спорта  
9.40 Особое мнение  
10.00 Встречаемся в "Норд-Сервис"

**НТВ**  
6.55, 8.20 Х/ф "Двою - это слишком"  
7.50 Лотерея АвтоВАЗа  
8.00, 12.00, 16.00 Сегодня  
9.20 Шарудачи

12.25 Диалоги о животных  
13.15 "Создать группу "А"  
14.00, 20.00 Вести  
14.20 Х/ф "Укол зонтиком"  
16.00 "Н. Михалков. Русский выбор". А. Колчак  
16.55 Комната смеха  
17.50 А. Буйнов. "Лучшие песни"  
19.00 В "Городке"  
21.00 Спецкорр  
21.25 Х/ф "Пришельцы в Америке"  
23.10 Х/ф "С любовью. Лилль"  
1.20Х/ф "Третий лишний"  
2.55 Т/с "Семь дней"  
3.45 Канал "ЕвроНьюс"

**REN TV**  
6.30, 4.00 Музканал  
7.40 Д/ф "Дикая планета"

9.30 Едим дома  
10.10 Растильная жизнь  
10.45 Военное дело  
11.20 Апельсиновый сок  
11.55 Играем в "Кено"  
12.20 Все сразу!  
13.05 Х/ф "Игрушка"  
14.55 Вкусные истории  
15.05 Своя игра  
16.20 Их привычки  
17.15 Т/с "Коллекция Даниэля Стилла"  
18.20 Преступление в стиле "модерн"  
18.55 Х/ф "Чокнутый профессор"  
21.00 Намедни  
22.30 Х/ф "Власть страха"  
1.05 Журнал Лиги чемпионов  
1.30 Ленивая ночь

**TNT**  
7.00, 14.10, 19.00 Рекламное бюро  
7.25 Глобальные новости

8.40, 9.05, 9.30, 9.50 Мультсериалы  
10.45 Т/с "Боровка-3"  
11.20 Мировые розыгрыши  
11.55 Х/ф "Динотопия"  
12.55 Венецианский тайна  
13.30 - "24"  
13.50 1/52  
14.05 Х/ф "Тень у пирса"  
16.05, 3.15 Д/ф "Красные волны"  
17.10 Лучшие шоу мира  
18.10 Классики юмора  
19.10 Х/ф "Кинг-Конг жив"  
21.30 Д/ф "Поцелуй Белого Дьявола"  
22.00 Х/ф "Сердце Ангела"  
0.40 Т/с "Бес в ребре"  
1.15 Х/ф "Ущерб"

7.30 Т/с "Новая жертва"  
8.25, 15.25 Комедийный концерт  
9.05, 14.25, 19.30 Фигли-Мигли  
9.30, 0.45 Бой без правил  
10.00 Д/с "Охотник на крокодилов"  
11.00, 14.50 Каламбур  
11.30, 22.00 Х/ф "Большая перемена"  
18.05, 21.00, 0.40 "Голод"  
17.05 Комедия "Саша-Маша"  
17.30 Х/ф "Моя родня"  
18.00 Школа ремонта  
19.15 Живая вера  
20.00 Шоу "Запретная зона"  
1.15 Борьба за "Дом"  
2.10 Х/ф "Спаси и сохрани"

**ТВЦ**  
6.30 Х/ф "Папаша"  
8.05 Отчего, почему?  
9.00, 15.00, 15.50 Мультфильмы

9.45 Марш-бросок  
10.15 Наш сад  
10.35 Лакомый кусочек  
11.00 Московская неделя  
11.30 Звезда автострады  
11.45 Х/ф "Свадьба в Малиновке"  
13.25 Приглашает Б. Ноткин  
14.00, 23.00 События  
14.15 "Алфавит"  
15.25 21 кабинет  
15.25 Е. Жарикова о х/ф "Индийская гробница"  
16.15 Т/с "Мир дикой природы"  
17.05 Ностальгия  
18.00, 21.05 Х/ф "Азориадесь тоже..."  
20.00 Момент истины  
23.10 Деликатесы  
23.00 ХОРОШО, Быков  
0.00 Аренда  
0.30 Серебряный диск

## ◆ Хорошие новости

## Дни спасибо!

Михайлова день ознаменовался празднованием дней станиц Марынинской и Советской, где православные церковные храмы носят имя святого Архистратига Михаила - покровителя воинства. А казаки принадлежали испокон веков к этому славному сословию.

С раннего утра в станичных церквях прошло богослужение, на которое пришли атаманы станиц и главы администраций, жители. Ведь этот день был объявлен для всех выходным.

В Советской при церкви организовали праздничную трапезу для прихожан, за счет спонсоров.

Прошли спортивные соревнования в ДЮСШ "Олимп". Соревновались и дети, и воспитанники детских садов "Ягодка" и "Светлячок", все участники получили призы.

В спортзале болельщиков

было, как никогда, много: здесь прошла встреча баскетбольных команд девушек сел Горнозаводского, Орловки и станицы Советской. Победила дружба. А между играми можно было тут же потанцевать под хорошую музыку.

В обоих Домах культуры прошли праздничные концерты са-модеятельных коллективов и молодежные дискотеки, а в Марынинском - спортивные состязания молодежи на ловкость, смекалку, силу и меткость, был показан документальный фильм о станице, снятый своими кинематографистами.

В Советской для детей демонстрировали "мультики", а для взрослых - художественный фильм.

На праздник к советчанам приехал со своей концертной программой ансамбль "Терские казаки" из соседней Кабардино-Балкарии.

(Соб. инф.)

## А ну-ка, бабушки!

В честь празднования Дня матери в станице Советской состоялось не совсем обычное состязание: на конкурс "А ну-ка, бабушки!" в местный Дом культуры были приглашены пять молодых бабушек, имеющих от одного до семерых (!) внуков.

Расторопные бабушки под строгим оком собравшихся в зале станичников должны были не только весело и интересно рассказать о себе - предъявить "визитную карточку", но и спеть колыбельную внуку, ответить на каверзные вопросы жюри, принять участие в творческом конкурсе - спеть,

сплясать, показать мастерство в рукоделии, а также приготовить фирменное блюдо и раскрыть секрет кулинарного искусства.

Справились со своими заданиями бабушки на "отлично". Выбрать лучшую из лучших было невозможно - все хороши!

А потому и всем - призы и подарки от администрации станицы и спонсоров: предметы домашней утвари.

Всем по душе пришло такое мероприятие. А главными болельщиками были, конечно же, дети и внуки.

(Соб. инф.).

## ◆ Ваше здоровье

## Врачи

## пришли к выводу

Многим известно, что некоторые дозы алкоголя даже полезны для здоровья. Но кое-кто может удивиться, насколько небольшой она должна быть.

Врачи на протяжении 12 лет наблюдали за здоровьем 122 тысяч медсестер. И пришли к выводу, что женщины, употребляющие небольшое количество алкоголя, живут значительно дольше, чем те, кто пьет много или не пьет ничего. Однако в числе тех, кто имеет шансы поправить свое здоровье за счет сдержанного употребления алкоголя, оказались лишь люди старше 50 лет, здоровью которых угрожает курение, высокое давление, лишний вес, диабет, высокий уровень холестерина в крови или генетическая предрасположенность к сердечным заболеваниям.

Среди тех женщин, которые в перерасчете на водку употребляют от 15 до 45 граммов в неделю, уровень смертности ниже, чем у тех, кто не пьет ничего. Те, кто употребляет 30 и более граммов алкоголя в день, повышают свой уровень смертности на 19% по сравнению с непьющими.

Комментируя результаты обследования, доктор Артур Клацки из медцентра города Окленд (Калифорния) заявил, что небольшие дозы алкоголя в качестве лекарства могут позволить себе лишь те, кто не рискует к нему пристрастиаться.

вдвое больше, чем приезжих. Наблюдается рост ВИЧ-инфекции среди половым путем местных жителей, особенно женщин. Многие выявляются при постановке на учет по беременности - с начала года их число увеличилось почти вдвое. В этом году на Ставрополье от ВИЧ-зараженных матерей родились трое детей.

На сегодня случаи ВИЧ зарегистрированы в 22 сельских районах края и 7 городах.

В нашем районе на учете состоят семь человек. Двое из них - постоянные жители района, остальные "привезли" ВИЧ из других регионов. Двое выявлены в феврале и мае этого года, двое находятся в местах лишения свободы. Шестеро инфицированных - моложе 30 лет.

Анна ПЕСТОВА,  
районный инфекционист.

Центр парapsихологии "Надинна"  
Это ваш путь к здоровью и успеху!

Приём ведёт кандидат психологических наук, член попечительского совета, член профессиональной медицинской ассоциации народной медицины, потомственная народная целительница Инна Михайлова Поляцкая. В 2003 году ей присвоено звание "Лучший целитель России", магистр народной медицины с присуждением Звезды магистра, имеет официальное благословление церкви. Статья за- кодирована на балансировку центральной нервной системы.

Инна Михайлова исцеляет заболевания сердечно-сосудистой, желудочно-кишечной, мочеполовой сферы, неврозов, депрессий, синдрома хронической усталости, бесплодия и алкоголизма; восстанавливает центральную нервную систему, запускает программу развития любого предприятия, бизнеса, от момента создания до последующим ведением: прогноз по сделкам, финансам, партнерству. ТОЛЬКО У НАС: золотые матрицы здоровья, неразмножная купюра на богатство, индивидуальные защитные талисманы, снятие гла-за, порчи, проклятия, венца безбрачия, раскрытие каналов бизнеса, астральное очищение дома и многое другое, что улучшит вашу жизнь и здоровье!

Квалификация наших специалистов подтверждена дипломами и сертификатами. Мы ЖДЕМ ВАС! Детям и пенсионерам - СКИДКИ! Индивидуальная работа с каждым гарантирует успех. И Инна Михайлова Поляцкая принимает по адресу: г. Ессентуки, ул. Свердлова, 1, за пологом в двери, с 13 часов ежедневно, кроме субботы и воскресенья. Возможна проживание в частном секторе (недорого). Предварительная запись и справки по телефону 7-38-99 в г. Ессентуки. Свидетельство 5158 от 24.08.2001 г. (На правах рекламы).

## Алкоголизм

## Новости в лечении

В институте имени Бахтерева (Санкт-Петербург) разработан доступный для всех новый метод лечения и профилактики алкоголизма. Его основа лежит вибраакустическая стимуляция функции почек и печени, улучшающая физическое состояние человека и уменьшающая зависимость от алкоголя. Те, кто прекратил употребление алкоголя самостоятельно или с помощью врача, могут пройти годовой профилактический курс лечения с целью уменьшения вероятности срыва. Физиопроцедуры проводятся самостоятельно в домашних условиях. Расходы на лечение - не более 800 рублей однократно (на приобретение физиотерапевтического аппарата "Витафон"). Получить методику можно, прислав письмо-заявку по адресу: 198096 г. Санкт-Петербург, а/я 28, ООО "Витафон" или по e-mail: vitafon@peterlink.ru. Методика высылается бесплатно. Справки по тел.: (812) 183-3602 или центральная аптека г. Новопавловска (телефон: 4-21-76) и аптека № 178 п. Комсомольец и филиалы, телефон: 63-1-63.

(На правах рекламы)

## Готовимся к Новому году

## Мясная закуска

Это может быть колбаса с гарниром, холодное жареное мясо, буженина.

Чтобы сделать буженину, надо на куске не очень жирной свинины сделать проколы ножом, вставить в них разрезанные вдоль дольки чеснока, натереть кусок солью, молотым перцем, положить на сковороду и пожарить в духовке. Если перед жаркой завернуть кусок свинины в фольгу, то буженина будет сочнее. После охлаждения ее нарезают ломтиками, укладываются на блюдо и гарнируют солеными огурцами, маринованными фруктами, другими домашними солениями.

Утерянное пенсионное удостоверение, выданное на имя Водотыкиной Любови Евдокимовны, считать недействительным.  
(014148)

\* ООО «Хладокомбинат» сообщает об уменьшении уставного капитала до 188,0%.

(014148)

Ответственность за достоверность сведений в публикациях и рекламе несет авторы. Их точка зрения не всегда совпадает с позицией редакции.

Печать офсетная,  
1 условный печатный лист.

Адрес редакции: г. Новопавловск, ул. Октябрьская, 4.  
Телефоны: главный редактор - 2-04-20, ответственный секретарь и отдел писем - 2-03-94; корреспонденты - 2-27-94, 4-40-51; бухгалтер - 4-40-51.

Газета набрана и сверстана на компьютерах в редакции газеты "Голос времени".  
Гл. редактор Г.П. АВАНЕСОВА

Учредитель: Кировская районная государственная администрация.

Время подписания в письме по графику - в 14.00. Подписано - в 14.00.

Газета зарегистрирована Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (Ростов-на-Дону). Регистрационное свидетельство № Р 1159.

Газета выходит два раза в неделю: по средам и субботам.

Газета набрана и сверстана на компьютерах в редакции газеты "Голос времени".

Гл. редактор Г.П. АВАНЕСОВА

Ответственность за достоверность сведений в публикациях и рекламе несет авторы. Их точка зрения не всегда совпадает с позицией редакции.

Печать офсетная,  
1 условный печатный лист.

Учредитель: Кировская районная государственная администрация.

Время подписания в письме по графику - в 14.00. Подписано - в 14.00.

Газета зарегистрирована Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (Ростов-на-Дону). Регистрационное свидетельство № Р 1159.